

No. 2.2007

Contents
A call for papers for the next EASCM workshop in Zurich (p.1);
A critical note on the masthead of the newsletter by William G. Boltz (p. 3) • In memoriam He Linyi 何琳儀 (1943-2007), by Wolfgang Behr (p. 5) • A note from the treasurer about membership and balance (p. 6)• Self-introductions of EASCM members: M. Richter, P. van Els, D. Meyer, V. Mair, S. Allan, D. Harper (p. 13).

**Call for papers** The European Association for the Study of Chinese Manuscripts will hold a workshop entitled "THE *GENIUS LOCI* OF CHINESE MANUSCRIPTS" at the Department of East Asian Studies at the University of Zurich, 27–29 June 2008. In connection with this workshop, the Association will hold its first general assembly after the foundation in 2004. All members are invited to participate. A notification including the agenda of the general assembly will be issued to all members by 30 May 2008 at the latest.

The 2008 workshop is a sequel to two "Tomb Text Workshops" held at the University of Hamburg in 2000 and 2004. On both occasions, methodological issues involved in studying early Chinese manuscripts were addressed. While the first workshop stressed the significance of context, the second one focused on features of the manuscripts themselves. Most papers of the workshops have been published in *Monumenta Serica* 51 (2003) and *Asiatische Studien / Études Asiatiques* LIX.1 (2005) respectively.

It was during the second workshop that the European Association for the Study of Chinese Manuscripts was founded. From the beginning, the Association was understood as not confined to the study of early manuscripts but aimed to include also manuscripts from later periods. Likewise, the Association is not limited to European scholars. The geographical component in its name merely states where the Association has its roots.

The 2008 workshop is designed to continue the previous two in the manner of extending the temporal scope and at the same time securing a degree of thematic coherence by choosing the spatial aspect as the common topic of the expected variety

of papers.

The *genius loci* of Chinese manuscripts can manifest itself in various ways. The different areas from which Chinese manuscripts were obtained, possibly even including areas outside China, may differ vastly in their cultural backgrounds. Thus, the contents of manuscripts will have regional characteristics. An area can cultivate literary or philosophical traditions or administrative practices that differ from other regions. Some cultural practices, e.g. as reflected in technical writings, may even be specific to groups of people or certain individuals. From this, various questions arise, such as: Do certain genres or particular texts occur especially often or even exclusively in certain regions? Do the same texts occur in different versions or contexts in different regions? Do such versions "merely" differ in regional linguistic peculiarities or do their contents vary significantly?

On the other hand, the regional specificity of manuscripts can also be expected to lie in their material features. Different regions may well be expected to have their own conventions of manuscript production. Writing material, manuscript formats and layout, orthography and style of writing may be specific to certain scribal schools.

All these regional characteristics can possibly extend over certain periods of time.

The *genius loci* of manuscripts can not only be sought in the place of production, but also in the context in which a manuscript was found – be it the ensemble of funerary goods in an ancient tomb, manuscript caches found in wells or pits, the famous Dunhuang library, the works left behind by a known author of some later period or manuscripts that circulated in a certain milieu of intellectuals.

This is, of course, not an exhaustive listing of all possible questions related to the *genius loci* of Chinese manuscripts, and proposals focusing on other aspects relevant to the topic are certainly welcome.

The time that can be allotted for each presentation will probably be 40 to 60 minutes, depending on the number of participants. Time for discussion will be given in addition to this.

Proposals (title plus abstract of no more than 500 words) should be sent simultaneously to Robert H. Gassmann (rhg@oas.uzh.ch) and Michael Friedrich (michael.friedrich@uni-hamburg.de) by 30 June 2007. A preliminary programme will be announced towards the end of September.

#### A critical note on the masthead of the newsletter by William G. Boltz

With sincere compliments to Dr. Giele for his considerable work and fine results in producing the first EASCM Newsletter, I would like, as one of the few non-E members of the A, to respond to the invitation to make the Newsletter a forum for, among other things, brief notes pertinent to the S of early CM. In particular I would like to raise with this short comment what may seem no more than a tedious quibble in connection with Dr. Giele's elegantly designed Newsletter masthead. He explains the bold red character "logo" of the masthead,  $\frac{1}{2}$ , as "the seal script character or the ancient word  $y\dot{u} \equiv$ , 'brush'." And he goes on to say "[i]t is not difficult to see in it a hand holding an implement as if in writing. Usually the hand element is displayed on the right side of the implement." To be sure, any character in any form can in principle be used in a seal inscription, according to the seal carver's disposition or whim, but the striking crimson character shown here is not, I think, a seal script character in the usual sense of the term. Certainly it is not the sheau juann 小家'small seal' form of Sheu Shenn's *Shuowen jieetzyh*, which ought to look something like **\***; it is, rather, a late bronze inscription form of 聿. Its constituent parts are, just as Dr. Giele has observed, reversed horizontally with respect to each other relative to what we have come to think of as the "normal" form, *viz.*, **R**. And, also just as Dr. Giele has observed, the two parts are commonly understood as together representing "a hand holding an implement as if in writing." This interpretation of the graphic structure of the character is, according to Dr. Giele, "not difficult to see."

The question now that interests me is why is it "not difficult to see" that this character consists of two components, which we claim to recognize as "a hand holding an implement as if in writing." If we look at each component separately, is it just as "not difficult" to recognize the first part, F, as a 'hand' and the second,  $\downarrow$ , as 'an implement for writing', perhaps a 'brush'? If we agree to see in the graph  $\mathbf{F}$  a 'hand', it is either because it "looks like a hand," or for some other reason. The first question then would seem to be unproblematical; does  $\mathbf{J}$  look like a hand? But perhaps it is not completely unproblematical, because before we answer that, we must understand what it means to "look like a hand." To say that any graph "looks like a hand" means in the most straightforward, literal sense that the graph itself is visually recognizable by virtue of its realistic, depictive quality as a picture of a 'hand'. This graph:  $\mathfrak{P}$  I would say "looks like a hand" in this literal sense, or this:  $\mathfrak{P}$ . But the  $\mathbf{F}$  element in  $\mathbf{A}$ , which occurs also in dozens of other bronze inscription characters, does not, I think, "look like a hand" in the same sense as these other two. The same thing could be said, I think, *mutatis mutandis* for **k** as "looking like a [writing] implement, to wit, a brush." For anyone who has studied the pre-Hann forms of characters, especially bronze inscription forms, these two graphs may well have come

to "look like" the things in question, but this is learned recognition and is not based on the actual, objective, depictive quality of the graphs themselves.

The situation does not change, it seems to me, when we put these two components together and ask now the same question: "does the graph  $\frac{1}{2}$  look like 'a hand holding an implement as if in writing'?" Because we have studied these characters and this writing system, we know what word the character stands for and we can readily see the logic in how the constituent parts of the character have been combined to produce a character that stands for a word with this meaning. All of this suggests to us that in origin the components of the character were depictively realistic representations of a 'hand' and a 'brush'. And indeed this may well have been the case, but except for having learned it so, we would not, I think, be able to "see" that the graph  $\frac{1}{2}$  looks like "a hand holding an implement as if in writing." In the straightforward, literal sense that must *per force* lie at the base of any claim that a character "looks like" some thing, especially as such claims are used to explain the origin of Chinese characters in general, I do not think  $\frac{1}{2}$  looks like anything concretely identifiable, and I am afraid that I am unable to share Dr. Giele's view that "it is not difficult to see" that it does.

Not only do we err when we think that we can see a basic "pictographic essence" in such a character, when in fact we are seeing only what we have learned to see by virtue of learning what word the character stands for, but we also err if we assume that scribes relied on that same ostensible "pictographic essence" in using such characters to write their language. For them, just as for us, a character wrote a word, and the meaning was conveyed by the word written, not by any pictographic quality of the character itself. To be sure, Chinese characters may have first arisen through an appeal to a pictographic construction, just as seems to have been the case in Egypt, Sumer and Mesoamerica. But that is not the same thing as using characters, once they have been invented, to write a form of spoken language. In that event Chinese characters function as symbols, standing arbitrarily for words, or, speaking somewhat more precisely, for morphemes, and whatever residual pictographic qualities we may be able to discern in them are of no moment in their use as graphs in the Chinese writing system.

William G. Boltz University of Washington, Seattle 28 September 2006

## In memoriam He Linyi 何琳儀 (1943-2007)

Dear colleagues,

this is to make the sad announcement that He Linyi 何琳儀, one of China's most eminent paleographers, died unexpectedly and at the age of 64 in a Hefei hospital in the early morning of March 31st, after a breakdown in class the day before.

He Linyi, who hailed from Jiujiang 九江 in Jiangxi 江西, received his B.A. from Northeast Normal University in Changchun in 1976 and his M.A. from the Guji Yanjiusuo at the Department of History of Jilin University in 1981. He was one of the first gaozu of Yu Xingwu 于省吾, the founder of what sometimes has been called the "Jilin school" of Chinese paleography after the cultural revolution, and quickly became assistant and associate professor at his alma mater. He left Jida in the mid 90ies to join the Chinese faculty at Anhui University as a full professor, where he remained until his premature death two weeks ago.

He's work, comprising some 120 scholarly articles and ten monographs, touched upon all aspects of Chinese paleography, with a clear focus upon Warring States seal and bronze inscriptions, numismatics, and, more recently, bamboo texts. He will be best remembered for his textbook Zhanguowenzi tonglun 戰国文字通論 (Beijing: Zhonghua, 1989; 2nd, much revised ed., Nanjing: Jiangsu jiaoyi, 2003), still the most systematic academic introduction to the history, regional varieties and formal properties of Warring states epigraphical writing, his Gubi congkao 古幣叢攷 (Taibei: Wen-Shi-Zhe, 1996; Wen-Shi-Zhe xue jicheng; 369), and above all, his monumental Zhanguo guwenzidian: Zhanguo wenzi shengxi 戰國古文字典: 戰國文 字聲系 (Beijing: Zhonghua, 1998, 2 vols. ca. 1600 pp). These two gold-bound volumes include a full-fledged dictionary of all Warring States inscriptional characters attested up to the mid-90ies, arranged into Grammata Serica-style phonophoric series. This is arguably the most important reference work on the writing, and, indeed, of the language of the Warring States period in existence to date. Some of He's more important earlier works on the study of bronze and seal inscriptions will be found in his various contributions to the Journal Guwenzi Yanjiu 古文字研究 (cf. http://xiangyata.net/data/articles/d02/191.html), while some of his more recent contributions to the decipherment and interpretation of the Guodian and Shanghai Bowuguan corpora are readily retrievable through the bamboosilk.org website. For a selected bibliography, see also

http://www.ywsl.com/blog/blogger/68/archives/2006/2874.shtml.

Chinese paleography has lost one of its most rigorous, phonologically informed and systematic scholars. R.I.P.

Wolfgang Behr

#### Note from the treasurer on membership and balance

When our association was founded in 2004, it consisted of 14 members. After the conditions for accepting new members had been agreed upon in May 2006, membership increased to the present number of 30.

Membership fees paid so far amount to  $\notin$ 445.00, and there were only expenses of altogether  $\notin$ 46.67 for registering the association, solicitor fees and postage. The present balance is thus  $\notin$ 398.33.

As the association cannot afford to pay the bank fees for an account of its own, I am using my private bank account as a temporary solution to receive fees and pay expenses. Chiefly for this reason, I will postpone collecting membership fees until we actually need money early in 2008 to organise the upcoming Zurich workshop. I will then notify members, specifying how much they have paid already and how much they need to pay to cover membership fees for incl. 2008. I hope everyone will find this agreeable.

Matthias Richter (March 31, 2007)

#### **Current EASCM member addresses**

Allan, Sarah (艾蘭) Dept. of Asian and Middle Eastern Languages and Literatures HB 6191 Dartmouth College Hanover, New Hampshire 03755-3530, U.S.A. Phone: +1-603-646-2457 Fax: +1-603-646-3115 E-mail: <u>sarah.allan@dartmouth.edu</u> member since: January 2007

Andreini, Attilio (艾帝) Università Ca' Foscari di Venezia Phone: +39 041 2349511 E-mail: <u>attilio@unive.it</u> 1784, Sestiere Castello 30100 Venezia, Italy member since: March 2004

# Behr, Wolfgang (畢鶚)

Ruhr-Universität Bochum Fakultät für Ostasienwissenschaften Sektion Geschichte und Philosophie Chinas, Universitätsstr. 150, GB 1/136, 44780 Bochum, Germany Phone: +49-(0)234-32-28254 Fax: +49-(0)234-32-14440 E-mail: <u>Wolfgang.Behr@ruhr-uni-bochum.de</u> member since: March 2004

# Boltz, William G. (鮑則岳)

University of Washington Department of Asian Languages and Literature 225 Gowen Hall, Box 353521 Seattle, WA 98195-3521, U.S.A. E-mail: <u>boltzwm@u.washington.edu</u> member since: March 2004

## Bottéro, Françoise

Centre de Recherches Linguistiques d'Asie Orientale 54, Bd. Raspail F-75006 Paris, France E-mail: <u>bottero@ehess.fr</u> member since: May 2006

## Bujard, Marianne (呂敏)

Ecole française d'Extrême-Orient 22, rue du Président Wilson F-75116 Paris, France Phone: +33-1-5370-1860 Fax: +33-1-5370-8760 E-mail: <u>Marianne.Bujard@wanadoo.fr</u> member since: May 2006

### Findeisen, Raoul David (馮鐵)

Ruhr-Universität Bochum Fakultät für Ostasienwissenschaften Sektion Sprache und Literatur Chinas, GB 1/37 D-44780 Bochum, Germany Phone: +49 234 32-28253 Fax: +49 234 32-14265 E-mail: <u>Raoul.Findeisen@rub.de</u> member since: November 2006

#### Friedrich, Michael (傅敏怡)

Universität Hamburg, Asien-Afrika-Institut Abteilung für Sprache und Kultur Chinas Edmund-Siemers-Allee 1, Ostflügel D-20146 Hamburg, Germany Phone: +49-40-42838-5736 /-4878 Fax: -3106 E-mail: <u>michael.friedrich@uni-hamburg.de</u> member since: March 2004

#### Führer, Bernhard

East Asia Department, School of Oriental and African Studies Thornhaugh Street / Russell Square London WC1H OXG, U.K. Phone: +44-20-789842-18 Fax : -39 E-mail: <u>BF3@soas.ac.uk</u> member since: March 2004

#### Galambos, Imre (高奕睿)

The British Library, London, U.K. / Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary home: 1117 Budapest, Oktober 23. u. 14, Hungary Phone: +36-304912835 (cell phone) E-mail: Imre.Galambos@bl.uk member since: March 2004

## Gassmann, Robert H. (高思曼)

Universität Zürich, Ostasiatisches Seminar Zürichbergstr. 4 CH-8032 Zürich, Switzerland Phone: +41-1-634.3180 (office), -634.3181 (secretary) E-mail: <u>rhg@oas.unizh.ch</u> member since: March 2004

Giele, Enno (紀安諾) Westfälische Wilhelms-Universität Münster, Institut für Sinologie und Ostasienkunde, Schlaunstr. 2, 48143 Münster, Germany; Phone: +49-251-83-29900, Secretary -24574 Fax: -24578 E-mail: giele@uni-muenster.de member since: March 2004

#### Harper, Donald (夏德安)

The University of Chicago Department of East Asian Languages and Civilizations 1050 E 59<sup>th</sup> St., 301 Wieboldt Chicago, IL 60637, U.S.A. Phone: +1-773-7028533 Fax: +1-773-8341323 E-mail: <u>dharper@uchicago.edu</u> member since: November 2006

Kalinowski, Marc (馬克)

Collège de France, Centre Civilisation Chinoise 52, rue du Cardinal Lemoine 75005 Paris, France Phone: +33-1-45475054 (home) E-mail: marc.kalinowski@wanadoo.fr member since: March 2004

Kern, Martin (柯馬丁) Department of East Asian Studies Princeton University 210 Jones Hall Princeton, NJ 08544, U.S.A. Phone: ++1-609-258-5554 Fax: 258-6984 E-mail: <u>mkern@princeton.edu</u> member since: March 2004

Lau, Ulrich (勞武利) Universität Heidelberg, Germany home: Wuhletalstr. 84, 12687 Berlin, Germany Phone: 030-9324985 E-mail: <u>ulrich.lau@web.de</u> member since: March 2004

## Lo, Vivienne

Wellcome Trust Centre for the History of Medicine 210 Euston Road London NW1 2BE, U.K. E-mail: <u>v.lo@ucl.ac.uk</u> member since: November 2006

## Mair, Victor H. (梅維恆)

Department of East Asian Languages and Civilizations 847/9 Williams Hall University of Pennsylvania 255 South 36th St. Philadelphia, PA 19104-6305, U.S.A. Phone: 215-898-8432 (leave message), -7466 (Dept. office for messages and inquiries) Fax: 215-573-9617 (mark for the attention of Prof. Victor H. Mair) E-mail: <u>vmair@sas.upenn.edu</u> (read infrequently) member since: November 2006

# Meyer, Dirk

Research School for Asian, African, and Amerindian Studies (CNWS) Nonnensteeg 1-3 P. O. Box 9515, 2311 RA Leiden, The Netherlands Phone: +31-(0)71-527-4131 Fax: -2939 E-mail: <u>d.meyer@let.leidenuniv.nl</u> member since: October 2006

## Nylan, Michael

History Dept. 3212 Dwinelle Hall Berkeley, CA 94720-2550, U.S.A. Phone: +1-510-642-2503 Fax: -653-5323 E-mail: <u>mnylan@berkeley.edu</u> member since: May 2006

## Pfister, Rudolf

Swiss National Science Foundation Project "Psychophysical Techniques in Ancient and Medieval China" University of Basel Eggfluhstrasse 6 CH-4054 Basel, Switzerland E-mail: <u>rodoX@gmx.net</u> member since: October 2006

## Richter, Matthias (李孟濤)

The University of Chicago Department of East Asian Languages and Civilizations 1050 E 59<sup>th</sup> St., 301 Wieboldt Chicago, IL 60637, U.S.A. Phone: +1-773-7021255 Fax: +1-773-8341323 E-mail: <u>mlrichter@uchicago.edu</u> member since: March 2004

## Smith, Adam

A210 Fowler Building UCLA Box 951510 Los Angeles, CA 90095-1510, U.S.A. Phone: +1 310 8698879 (cell); SkypeIn: (310) 817-6560; Skype: adamdanielsmith E-mail: <u>adsmith@ucla.edu</u> member since: March 2007

## Takashima Ken-ichi 高嶋謙一

University of British Columbia, Vancouver, Canada; home: 3954 SW Marine Drive Vancouver, BC V6N 4A3, Canada E-mail: <u>kenichi@interchange.ubc.ca</u> member since: March 2004

Thote, Alain (杜德蘭) Ecole Pratique des Hautes Etudes, Paris, France Phone: +33-1-42 29 47 69 66-68, rue du Faubourg-Poissonnière F-75010 Paris, France E-mail: <u>alain.thote@wanadoo.fr</u> member since: May 2006 van Els, Paul (葉波) Leiden University Sinological Institute P.O.Box 9515 2300 RA Leiden, The Netherlands Phone: +31–71 527 25 95 Fax. +31–71 527 25 26 E-mail: <u>P.van.Els@let.leidenuniv.nl</u> Website.leidenuniv.nl/~elspvan/ member since: October 2006

#### van Ess, Hans (葉翰)

Ludwig-Maximilians-Universität München Department für Asienstudien, Institut für Sinologie Kaulbachstr. 51a 80539 München, Germany Phone: +49-89-2180-2024 / -2362 Fax +49-89-342666 E-mail: <u>vanEss@ostasien.fak12.uni-muenchen.de</u> member since: March 2004

#### Venture, Olivier (風儀誠)

Ecole Pratique des Hautes Etudes 45-47, rue des Ecoles F-75005 Paris, France E-mail: <u>olivier.venture@ephe.sorbonne.fr</u> member since: May 2006

#### Williams, Crispin (魏克彬)

The University of Kansas, EALC 1445 Jayhawk Blvd. 2118 Wescoe Hall Lawrence, KS 66045, U.S.A. E-mail: <u>clw@ku.edu</u> member since: March 2004

## Xing Wen 邢文

Department of Modern Languages and Literatures Trinity University One Trinity Place San Antonio, TX 78212, U.S.A. Phone: +1-210-999-7614 Fax: +1-210999-8370 E-mail: wen.xing@trinity.edu member since: March 2004

## Self-introduction of EASCM members

(in the order the texts reached the editor)



Matthias Richter, English and Germanic studies (Friedrich-Schiller-Universität Jena, 1981-85); Sinology, Japanology, Philosophy (Ludwig-Maximilians-Universität München, Beijing yuyan xueyuan and Beijing daxue, 1989–96), Dr. phil. 2000 Universität Hamburg, Germany. From 2002 until 2005 I conducted a research project concerned with methodological issues in the study of early Chinese manuscripts. Currently, I am Creel Post-doctoral Research

Fellow and lecturer in Early Chinese Literature at the Department of East Asian Languages and Civilizations of the University of Chicago, pursuing a research project on Warring States manuscripts. I am interested in the impact that material features of manuscripts and the circumstances of their production have on the formation (including composition, compilation, redaction) and transmission of early Chinese literary and politico-philosophical texts. At the same time, I seek to explore contemporary notions of textual identity and how they affect the material realisation of a text. Publications include:

- Guan ren: Texte der altchinesischen Literatur zur Charakterkunde und Beamtenrekrutierung [Early Chinese Texts on Characterology and the Recruitment of Officials]. (Welten Ostasiens 3). Bern: Peter Lang, 2005. 504 pp. ISBN 3-03910-643-1
- "Cognate Texts: Technical Terms as Indicators of Intertextual Relations and Redactional Strategies." In: *Asiatische Studien / Études Asiatiques* LVI, 3 (2002): 549–572.

- "Self-Cultivation or Evaluation of Others?: A Form Critical Approach to Zengzi li shi" In: Asiatische Studien / Études Asiatiques LVI, 4 (2002): 879–917.
- "Towards a Profile of Graphic Variation: On the Distribution of Graphic Variants within the Mawangdui *Laozi* Manuscripts." In: *Asiatische Studien / Études Asiatiques* LIX.1 (2005): 169–207.

I have edited the proceedings of the two "Hamburg Tomb Text Workshops" (*Monumenta Serica* 51 [2003]: 401–628; *Asiatische Studien / Études Asiatiques* LIX.1 (2005): 1–390) and posted a *Database of Selected Characters from Guodian and Mawangdui Manuscripts* on the internet at:

http://www.aai.uni-hamburg.de/MPC/datab.html.



**Paul van Els** (PhD Leiden University, 2006) studied Sinology at Leiden, with two one-year visits to Beijing (1995-1996) and Cambridge (1997-1998). Graduated in 1999, Van Els continued his studies of early Chinese thought at the Catholic University of Leuven (1999-2000). As a PhD-student at the Research School CNWS (2000-2005), he studied the *Wenzi*, an ancient Chinese politico-philosophical treatise for which recently a bamboo manuscript had been unearthed from a Han dynasty

tomb. As of 2004, Van Els teaches Chinese History, Chinese Culture, Classical Literary Chinese and other courses at Leiden University's Department of Chinese Studies. In research he focuses on the intellectual history of the Warring States through Han periods, with an emphasis on moral reflections on war and peace.

**Dirk Meyer**: I received my M.A. degree in Chinese Studies in 2003 from Leiden University. My thesis dealt with the "Zhōng xìn zhī dào" manuscript from tomb Guōdiàn One. Since 2004 I am Ph.D. Student at the Research School for Asian, African, and Amerindian Studies (CNWS), Leiden University. During my study, I spent four years in Táiwān (Táidà Zhōngwén xì), two years in Heidelberg (Sinology and Philosophy) and one year here in Leiden.

Current research interests include argumentative strategies in Warring States-manuscripts, as well as intertextuality and orality in the philosophic discourse of that period, especially on the basis of excavated manuscripts from Guōdiàn One, or the Shànghǎi collection of Chǔ manuscripts. Also, since 2005 I organize an international workshop series on Old Chinese Phonology.

Publications include "A device for conveying meaning: The structure of the

Guōdiàn Tomb One manuscript "Zhōng xìn zhī dào", Bochumer Jahrbuch zur Ostasienforschung Band 29 (2005) [2006]: 57-78; "804 Bambusstreifen. Ein Grab und sein Text", Castrum Peregrini (Zeitschrift für Kunst- und Geistesgeschichte) 55. Jahrgang (2006) Heft 271-272: 107-123; "Structure as a Means of Persuasion as Seen in the Manuscript Qiong da yi shi 窮達以時 from Tomb One, Guodian", Oriens Extremus 45 (2005) [Forthcoming 2007].

**Victor H. Mair**: Victor H. Mair is Professor of Chinese Language and Literature at the University of Pennsylvania. He spent the first twenty years of his career working on Dunhuang manuscripts, particularly the earliest vernacular narratives called *bianwen* ("transformation texts"). Mair is the author or editor of more than two dozen books, including a translation of the Mawangdui manuscripts of the *Tao te ching* (Bantam Books, 1990), the *Zhuang Zi* (Wandering on the Way; Bantam Books, 1994; University of Hawai'i Press, 1994), and the *Sun Zi* (Columbia University Press, 2007), taking into account the Yinqueshan manuscripts. He has also written more than a hundred articles and over three hundred reviews. Mair is the editor of *Sino-Platonic Papers* and is on the editorial boards of several other Sinological journals. He is the founding editor of the ABC Chinese Dictionary Series at the University of Hawai'i Press and the Encounters with Asia Series at the University of Pennsylvania Press. Among his many interests are Sino-Indian and Sino-Iranian cultural relations, the Bronze Age and Early Iron Age of Eastern Central Asia, and the origins and evolution of the Chinese script.

Sarah Allan: My B.A. is from UCLA, my MA and Phd, from the University of California at Berkeley. I taught at SOAS, University of London, from1972 to1995, and now teach at Dartmouth College in the U.S.. My major research interest is in the pre-Han period, especially history of thought, paleography, and archaeology. My single-author books are *The Heir and the Sage: Dynastic Legend in Early China* (1981); *The Shape of the Turtle: Myth, Art and Cosmos in Early China* (1991); and *The Way of Water and Sprouts of Virtue* (1997). I have also collaborated with Li Xueqin and Qi Wenxin on two works on oracle bone collections in Europe (*Yingguo suocang jiagu ji* 英國所藏甲骨集,1985, 1991; *Ruidian Sidegeermo Yuandong Guwu Bowuguan Cang Jiagu Wenzi* 瑞典斯德哥爾摩遠東古物博物館藏甲古文字, 1999) and with Li Xueqin on Chinese bronzes in Europe (*Ouzhou Suocang Zhongguo Qingtongqi Yizhu* 歐洲所藏中國青銅器遺珠). More recently, I edited *The Formation of Chinese Civilization: An Archaeological Perspective* (2005). I have co-chaired two

international conferences on excavated texts (1998 at Dartmouth, and 2000 in Beijing). These resulted in two publications: *The Guodian Laozi*, which I edited with Crispin Williams (2000) and *Xinchu Jianbo Yanjiu: Xinchujianbo guoji xueshu yantaohui wenji 2000 nian 8 yue, Beijing* 新出简帛研究: 新出简帛国际学术研讨会文集 2000 年 8 月·北京 (2004), which I edited with Xing Wen. I am currently writing a book on the 'advocates of abdication' in Chu slip texts.

**Donald Harper**: My recent research concerns history of religion, magic, and science in ancient and medieval China as seen in manuscript evidence. I am currently working on a book, provisional title: "Occult texts and everyday knowledge in China in the age of manuscripts: fourth century B.C. to tenth century A.D."

For the next issue, I would like again to encourage other EASCM members to follow the above commendable examples and send in a brief self-introduction to be published in the forthcoming third issue. Also, research or conference notes, or in general anything of interest for Chinese manuscript studies may be considered for wider distribution through this channel, with the editor reserving the right to reject or abbreviate contributions. All contributions should be written in English (alternatively in Chinese, French or German) and sent to the editor (giele@uni-muenster.de) in electronic format, preferably as a *Word* file.

The EASCM newsletter is available in PDF format only and distributed by the editor using e-mail to all members of the association. It may be distributed further by any recipient as he or she sees fit to academically interested parties free of charge, electronically or as printout, but only as a whole and without any textual or editorial change.

Enno Giele (editor) Münster, 10.04.2007